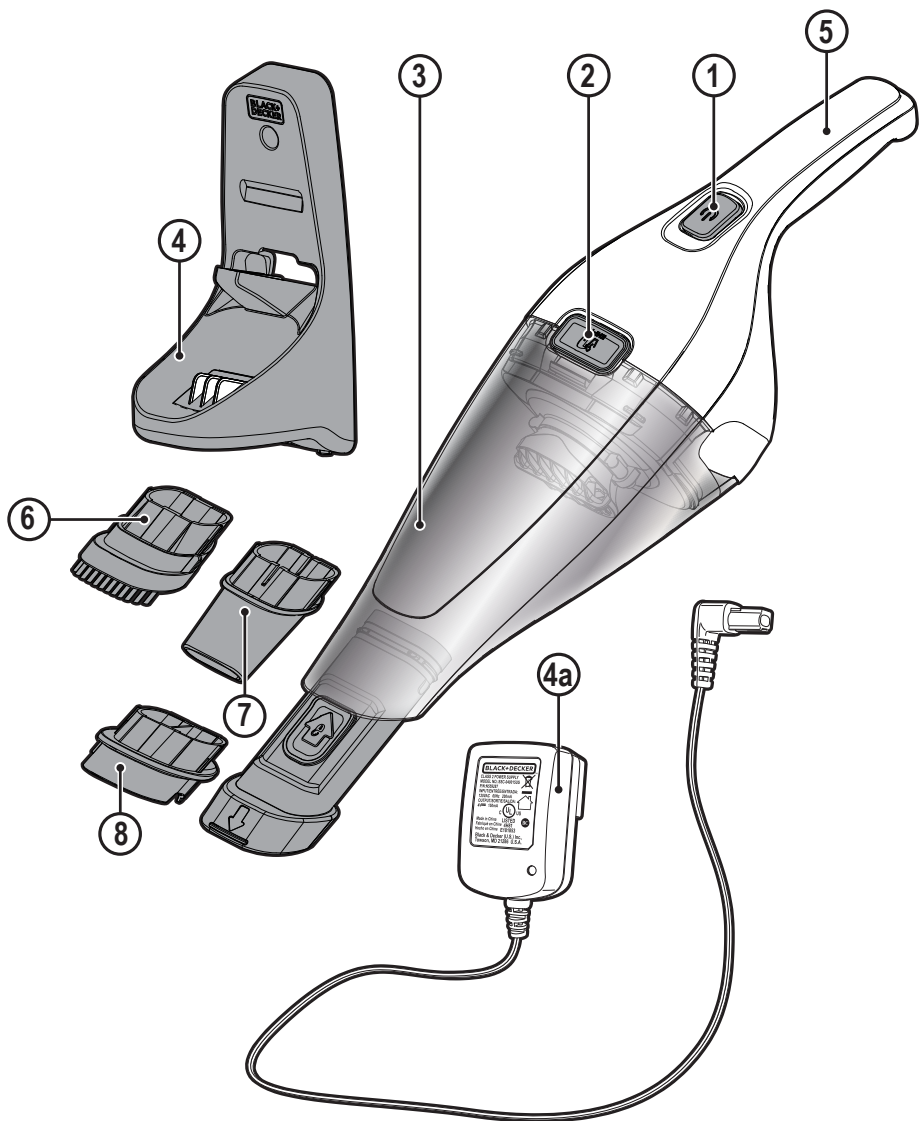
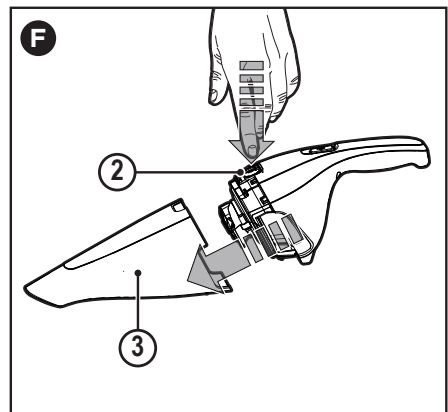
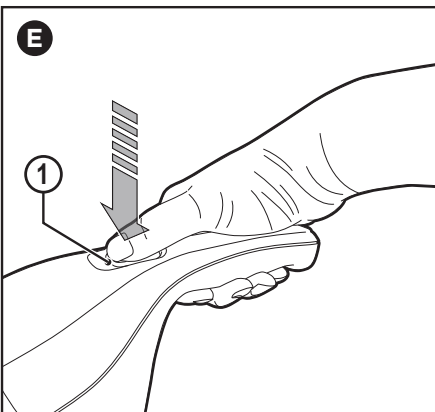
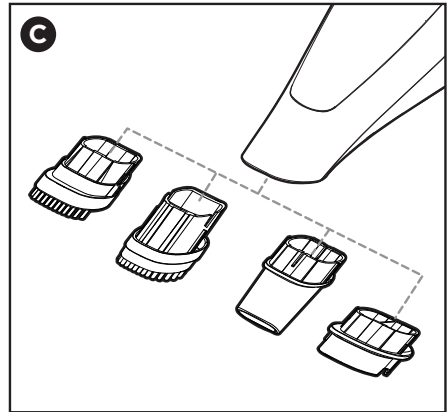
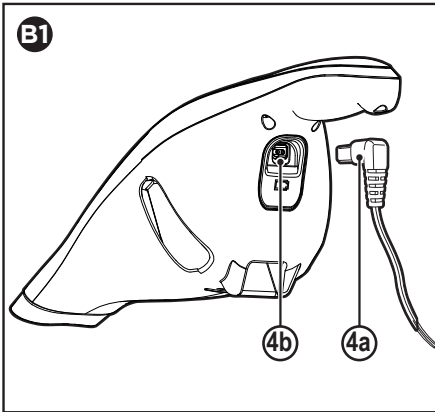
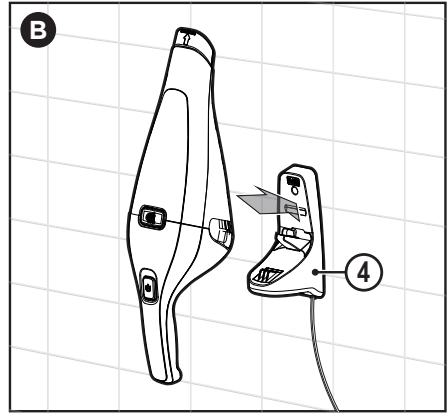
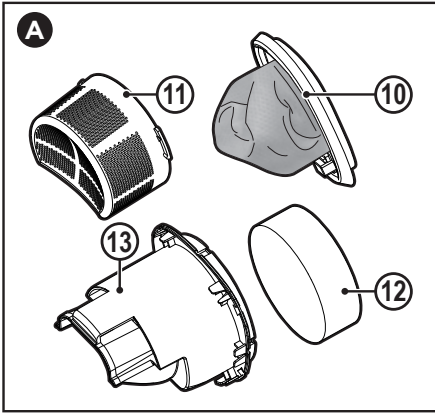
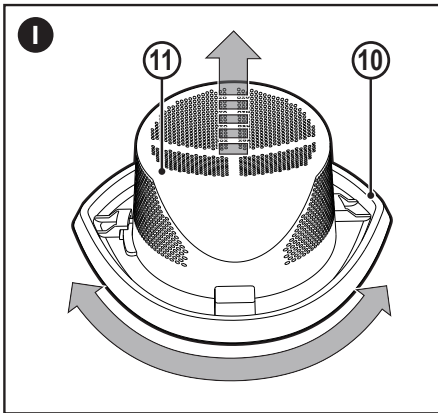
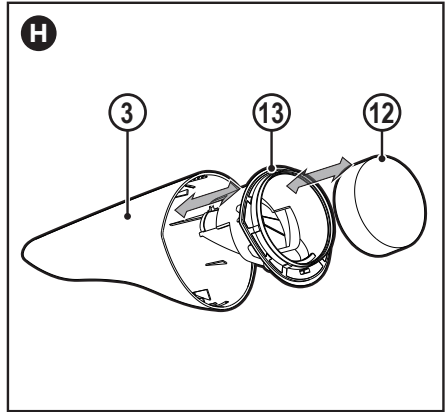
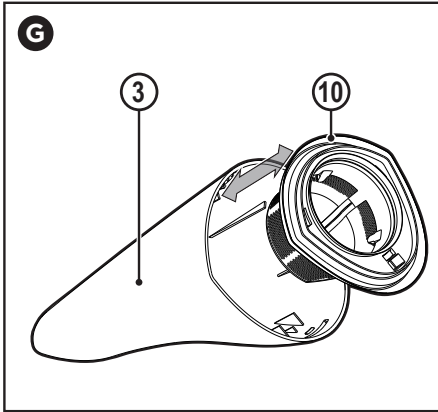


NVC115JL-B5
NVC115WA-B5
WDC115WA-B5
WDC215WA-B5







Intended use

Your BLACK + DECKER Dustbuster® handheld vacuum cleaner has been designed for light dry vacuum cleaning purposes (NVC115JL-B5, NVC115WA-B5). This appliance is intended for household use only.

Your BLACK + DECKER Dustbuster® handheld vacuum cleaner has been designed for light wet and dry vacuum cleaning purposes (WDC115WA-B5, WDC215WA-B5). This appliance is intended for household use only.

Safety instructions



Warning! Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.



Warning! When using batterypowered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, leaking batteries, personal injury and material damage.

- Read all of this manual carefully before using the appliance.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using your appliance

- Do not use the appliance to pick up liquids or any materials that could catch fire.
- Do not use the appliance near water.
- Do not immerse the appliance in water.
- Never pull the charger lead to disconnect the charger from the socket. Keep the charger lead away from heat, oil and sharp edges.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not

play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorize repair agent.
- Regularly check the charger lead for damage. Replace the charger if the lead is damaged or defective.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Additional safety instructions

Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- Injuries caused by touching any moving parts.
- Injuries caused by touching any hot parts.
- Injuries caused when changing any parts or accessories.
- Injuries caused by prolonged use of the appliance. When using any appliance for prolonged periods ensure you take regular breaks.

Batteries and chargers

Batteries

- Never attempt to open for any reason.
- Do not expose the battery to water.
- Do not expose the battery to heat.
- Do not store in locations where the temperature may exceed 40°C.
- Charge only at ambient temperatures between 10°C and 40°C.
- Charge only using the charger provided with the appliance/tool. Using the wrong charger could result in an electric shock or overheating of the battery.

- When disposing of batteries, follow the instructions given in the section "Protecting the environment".
- Do not damage/deform the battery pack either by puncture or impact, as this may create a risk of injury and fire.
- Do not charge damaged batteries.
- Under extreme conditions, battery leakage may occur. When you notice liquid on the batteries carefully wipe the liquid off using a cloth. Avoid skin contact.
- In case of skin or eye contact, follow the instructions below.

Warning! The battery fluid may cause personal injury or damage to property. In case of skin contact, immediately rinse with water. If redness, pain or irritation occurs seek medical attention. In case of eye contact, rinse immediately with clean water and seek medical attention.

Chargers

Your charger has been designed for a specific voltage. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate and the information in the technical data table.

Warning! Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- Use your BLACK+DECKER charger only to charge the battery in the appliance/ tool with which it was supplied. Other batteries could burst, causing personal injury and damage.
- Never attempt to charge nonrechargeable batteries.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.
- Do not expose the charger to water.
- Do not open the charger.
- Do not probe the charger.
- The appliance/tool/battery must be placed in a well ventilated area when charging.

Electrical safety

Your charger has been designed for a specific voltage. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

Symbols on the charger



Read all of this manual carefully before using the appliance.



This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



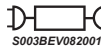
The charging base is intended for indoor use only.

Labels on appliance

The following symbols appear on this appliance along with the date code:



NVC115JL-B5/NVC115WA-B5/
WDC115WA-B5 Only use with charger
S003BDV0500015



WDC215WA-B5 Only use with charger
S003BEV0820015

Features

This tool includes some or all of the following features.

1. On/off switch
 2. Bowl release button
 3. Dust bowl
 4. Charger base (NVC115WA-B5, WDC115WA-B5, WDC215WA-B5 units only).
 - 4a. Charger jack plug (NVC115JL-B5 unit only).
 5. Handle
 6. Brush tool (NVC115WA-B5, WDC115WA-B5 and WDC215WA-B5 Only)
 7. Crevice tool (NVC115WA-B5 Only)
 8. Squeegee (WDC115WA-B5 and WDC215WA-B5 units Only)
- Fig. A**
10. Dry pick up cloth filter (NVC units Only)
 11. Pre-filter (NVC units Only)
 12. Wet/Dry foam insert (WDC units Only)
 13. Wet/Dry deflector (WDC units Only)

Installation

Wall Mounting (NVC115WA-B5, WDC115WA-B5, WDC215WA-B5 units only). (fig. B)

The product can be attached to a wall to provide a convenient storage and charging point for the appliance. When fixing to a wall, make sure that the fixing method is

suitable for the wall type and is appropriate to the weight of the appliance.

- Mark the location of the screw holes (within reach of an electrical outlet for charging the vac while it is on the wall bracket).
- Fix the mounting bracket to the wall using appropriate screws and plugs for the type of wall and weight of the appliance.
- Hang the appliance on the wall by placing the opening on the base of the vac over the hook in the wall mount charging bracket.

Assembly

Accessories (fig. C)

These models may be supplied with some of the following accessories:

- A squeegee tool (9) for wet use on hard surfaces.
- A brush tool (6 for furniture and stairs).
- A crevice tool (8) for confined spaces.
- A pet brush tool (7) for pet hair removal.

Note: Never use the pet brush tool directly on a pet.

Fitting (Fig. C)

- Insert the appropriate accessory into the front of the appliance. Make sure that the accessory is pushed fully in.

Use

- Before first use, the battery must be charged for at least 24 hours.

Warning! Before charging, be sure to empty all liquid contents and dry thoroughly, to avoid damage to your appliance.

Charging the battery via charger base (NVC115WA-B5, WDC115WA-B5, WDC215WA-B5 units only) (Fig. B)

- Make sure that the appliance is switched off. The battery will not be charged with the on/off switch (1) pressed.
- Place the appliance on the charging bracket (4).
- Plug in the charger. Switch on at the mains.
- Leave the appliance to charge for at least 21 hours. While charging, the charger may become warm. This is normal and does not indicate a problem. The appliance can be left connected to the charger indefinitely.

Warning! Do not charge the battery at ambient temperatures below 10 °C or above 40 °C.

Charging the battery via charger jack plug

(NVC115JL-B5 unit only) (Fig. B1)

- Make sure that the appliance is switched off. The battery will not be charged with the on/off switch (1) pressed.
- Insert the charger jack plug (4a) into the charging port (4b).
- Plug in the charger. Switch on at the mains.
- The LED indicator will light up.
- Leave the appliance to charge for at least 21 hours. While charging, the charger may become warm. This is normal and does not indicate a problem. The appliance can be left connected to the charger indefinitely.

Warning! Do not charge the battery at ambient temperatures below 10 °C or above 40 °C.

Switching on and off (fig. E)

- To switch the appliance on, press and hold the on/off switch (1).
- To switch the appliance off, release on/off switch (1).

Dry pick up (NVC units Only)

- For everyday spills of dry material.

Warning! Never pick up wet applications with these units.

Wet and dry pick up (WDC units Only)

- For everyday spills of dry material, use your appliance without the squeegee accessory.

Warning! Your product is designed for light spills only.

- This appliance can also be used to pick up everyday liquid spills. Use the squeegee accessory on non-absorbent, hard surfaces. On absorbent surfaces, such as carpet, your appliance will pick up wet spills better without the accessory.
- For best performance on hard surface wet pickups, insert squeegee into the bowl nozzle opening.
- For best results when using this accessory, hold the appliance at an angle of 45° and pull it slowly towards you.
- Do not fill the bowl beyond the end of the intake chute. If there is any liquid in the bowl, do not turn the unit upside down, sideways, point the nozzle upward, or shake the vac excessively.
- After picking up liquid substances clean the appliance and filter immediately. Mold and mildew may form if the unit is not properly cleaned after wet pickups.
- Before charging, be sure to empty all liquid contents and dry thoroughly, to avoid damage to your appliance.

Optimising the suction force

In order to keep the suction force optimised, the filters must be cleared regularly during use.

Emptying and cleaning the product

Removing the dust bowl and filters (fig. F & G).

Warning! The filters are re-usable and should be cleaned regularly.

- Press the bowl release button (2) and pull the dust bowl (3) straight off.
- While holding the dust bowl over a bin or sink, pull out the filter to empty the contents of the bowl.
- To replace the dust bowl, place it back onto the handle until it "clicks" firmly into position.

Warning! Never use the appliance without the filters. Optimum dust collection will only be achieved with clean filters.

Foam insert (fig. H) (WDC units Only)

- Place the foam insert (12) into the centre of the wet/dry deflector (13).

Warning! Never use the appliance for wet applications without the water deflector and foam insert fitted.

Pre-filter (fig. I) (NVC units Only)

The Filter and pre-filter can be separated to allow better cleaning.

- Twist the pre-filter (11) in an anti-clockwise direction and lift from the filter (10).

Warning! Never pick up wet applications with these units.

Cleaning the dust bowls and filters

- The dust bowls and filters can be washed in warm soapy water.
- Make sure that the filters and the dust bowl are dry before re-fitting.

Replacing the filters

The filters should be replaced every 6 to 9 months and whenever worn or damaged.

Replacement filters are available from your BLACK+DECKER dealer:

Maintenance

Your BLACK+DECKER corded/cordless appliance/tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance on corded/ cordless power tools:

- Switch off and unplug the appliance/tool.
- Or switch off and remove the battery from the appliance/tool if the appliance/tool has a separate battery pack.
- Or run the battery down completely if it is integral and then switch off.
- Unplug the charger before cleaning it. Your charger does not require any maintenance apart from regular cleaning.
- Regularly clean the ventilation slots in your appliance/tool/charger using a soft brush or dry cloth.
- Regularly clean the motor housing using a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black+Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- Black+Decker provides a facility for recycling Black+Decker products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black+Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized Black+Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Technical data

	NVC115JL-B5 (H1) NVC115WA-B5 (H1) WDC115WA-B5 (H1)	WDC215WA-B5 (H1)
Voltage (V)	3.6	7.2
Battery	Li-Ion	Li-Ion
Weight (Kg)	0.53	0.67
Charger	S003BDV0500015	S003BEV0820015
Input Voltage (V _{ac})	100 - 240	100 - 240
Output Voltage (V)	4	8.25
Current (mA)	150	150
Approx charge time	10	10

Warranty

BLACK+DECKER is confident of the quality of its products and offers an outstanding warranty.

This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

If a BLACK+DECKER product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, BLACK+DECKER warranty to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or BLACK+DECKER service staff.

To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.

BLACK AND DECKER (OVERSEAS) GMBH (DUBAI BRANCH)
PO Box 17164, Dubai, United Arab Emirates

Utilisation prévue

Votre aspirateur à main BLACK + DECKER Dustbuster® a été conçu pour les petits travaux d'aspiration des poussières sèches (NVC115JL-B5, NVC115WA-B5). Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique.

Votre aspirateur à main BLACK + DECKER Dustbuster® a été conçu pour les petits travaux d'aspiration d'eau et de poussière (WDC115WA-B5, WDC215WA-B5). Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique.

Consignes de sécurité



Avertissement ! Lisez tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions listés ci-dessous peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou de graves blessures.



Avertissement ! Lors de l'utilisation d'appareils alimentés par batterie, certaines précautions de sécurité de base, dont celles qui suivent, doivent toujours être respectées afin de réduire le risque d'incendie, la fuite des batteries, les blessures et les dommages matériels.

- Lisez attentivement l'intégralité de ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
- Ce manuel décrit la manière d'utiliser l'appareil. L'utilisation d'un accessoire ou d'un équipement ou l'utilisation de cet appareil à d'autres fins que celles recommandées dans ce manuel d'utilisation peut présenter un risque de blessures.
- Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer dans le futur.

Utilisation de votre appareil

- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides ou une quelconque matière inflammable.
- N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'eau.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Ne tirez jamais sur le fil du chargeur pour le débrancher. Maintenez le fil du chargeur éloigné de toute source de chaleur, zone grasse et bords tranchants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, s'ils sont supervisés ou ont été formés à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques potentiels. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être entrepris par des enfants sans surveillance.

Vérification et réparations

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'aucune de ses pièces n'est endommagée ou défectueuse. Contrôlez l'absence de pièces cassées, d'interrupteurs endommagés et de toutes autres anomalies

susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil si l'une de ses pièces est endommagée ou défectueuse.
- Faites réparer ou remplacer les pièces défectueuses ou endommagées par un réparateur agréé.
- Vérifiez régulièrement l'état du fil du chargeur. Si le fil est endommagé ou défectueux, remplacez le chargeur.
- Ne tentez jamais de retirer ou de remplacer des pièces autres que celles indiquées dans ce manuel.

Consignes de sécurité supplémentaires

Risques résiduels

Certains risques résiduels autres que ceux mentionnés dans les avertissements sur la sécurité peuvent survenir en utilisant l'outil. Ces risques peuvent être provoqués par une utilisation incorrecte, prolongée, etc. Malgré l'application des normes de sécurité pertinentes et la mise en oeuvre de dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent pas être évités. Ils comprennent :

- Les blessures dues au contact avec des pièces mobiles.
- Les blessures dues au contact avec des pièces brûlantes.
- Les blessures dues au changement de pièces ou d'accessoires.
- Les blessures dues à l'utilisation prolongée de l'appareil. Lorsque vous utilisez l'appareil pendant de longues périodes, assurez-vous de faire des pauses régulières.

Batteries et chargeurs

Batteries

- Ne tentez de les ouvrir sous aucun prétexte.
- N'exposez pas la batterie à l'eau.
- N'exposez pas la batterie à la chaleur.
- Ne la rangez pas dans des endroits où la température peut dépasser 40°C.
- Ne procédez à la charge qu'à une température ambiante comprise entre 10°C et 40°C.
- Ne procédez à la charge qu'avec le chargeur fourni avec l'appareil/outil. L'utilisation d'un chargeur inadapté peut conduire à un choc électrique ou à la surchauffe de la batterie.
- Pour la mise au rebut des batteries, respectez les instructions mentionnées à la section "Protection de l'environnement".
- Ne déformez/n'endommagez pas le bloc-batterie en le perçant ou en le cognant, ceci pourrait entraîner des blessures et un incendie.
- Ne rechargez pas des batteries endommagées
- Dans des conditions extrêmes, une batterie peut fuir. Si vous détectez une fuite, utilisez un chiffon pour essuyer le liquide avec précaution. Évitez tout contact avec la peau.

- En cas de contact avec la peau ou les yeux, suivez les instructions ci-dessous.

Avertissement ! Le liquide de la batterie peut provoquer des blessures ou des dommages matériels. En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement à l'eau. Si des rougeurs, une douleur ou une irritation se produisent, consultez un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin.

Chargeurs

Votre chargeur a été conçu pour une tension spécifique. Vérifiez toujours que la tension du réseau électrique correspond à celle de la plaque signalétique et des informations du tableau de données techniques.

Avertissement ! N'essayez jamais de remplacer le module de charge par une prise secteur ordinaire.

- N'utilisez votre chargeur BLACK+DECKER que pour recharger la batterie de l'appareil/outil avec lequel il a été fourni. D'autres batteries pourraient exploser et provoquer des blessures et des dommages.
- Ne tentez jamais de recharger des batteries non rechargeables.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre d'assistance BLACK+DECKER agréé afin d'éviter tout accident.
- N'exposez pas le chargeur à l'eau.
- N'ouvrez pas le chargeur.
- Ne sondez pas le chargeur.
- Pendant la charge, placez l'appareil/l'outil/la batterie dans un endroit correctement aéré.

Sécurité électrique

Votre chargeur a été conçu pour une tension spécifique. Vérifiez toujours que la tension du réseau électrique correspond à la tension figurant sur la plaque signalétique. N'essayez jamais de remplacer le module de charge par une prise secteur ordinaire.

Symboles sur le chargeur



Lisez attentivement l'intégralité de ce manuel avant d'utiliser l'appareil.



Cet outil est doublement isolé et ne nécessite donc aucun fil de liaison à la terre. Assurez-vous toujours que l'alimentation électrique correspond à la tension mentionnée sur la plaque signalétique.



Le support de charge ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

Étiquettes apposées sur l'appareil

Les symboles suivants figurent sur l'appareil avec le code date :



NVC115JL-B5/NVC115WA-B5/
WDC115WA-B5 À n'utiliser qu'avec le chargeur
S003BDV0500015



WDC215WA-B5 À n'utiliser qu'avec le chargeur
S003BEV0820015

Caractéristiques

Cet outil dispose de tout ou partie des éléments suivants.

1. Interrupteur Marche/Arrêt
 2. Bouton de libération du bac
 3. Bac à poussière
 4. Station de charge (NVC115WA-B5, WDC115WA-B5, WDC215WA-B5 uniquement).
 - 4a. Prise jack de charge (NVC115JL-B5 uniquement).
 5. Handle
 6. Brosse (NVC115WA-B5, WDC115WA-B5 et WDC215WA-B5 uniquement)
 7. Suceur plat (NVC115WA-B5 uniquement)
 8. Raclette (WDC115WA-B5 et WDC215WA-B5 uniquement)
- Fig. A**
10. Filtre en tissu pour poussières (NVC uniquement)
 11. Pré-filtre (NVC uniquement)
 12. Insert en mousse pour eau et poussières (WDC uniquement)
 13. Déflecteur pour eau et poussières (WDC uniquement)

Installation

Installation au mur (NVC115WA-B5, WDC115WA-B5, WDC215WA-B5 uniquement). (Fig. B)

Pour faciliter le rangement et la mise en charge de l'appareil, l'appareil peut être fixé sur un mur. Pour l'installation au mur, assurez-vous que la fixation convient au type de mur et au poids de l'appareil.

- Repérez les trous de vis (à proximité d'une prise électrique pour pouvoir recharger l'aspirateur quand il est fixé sur support mural).
- Installez le support de fixation au mur à l'aide de vis et de chevilles appropriées pour le type de mur et le poids de l'appareil.
- Accrochez l'appareil au mur en plaçant l'ouverture sur la base de l'aspirateur sur le crochet dans le support de charge mural.

Assemblage

Accessoires (Fig. C)

Ces modèles peuvent être livrés avec certains des accessoires suivants :

- Une raclette (9) pour l'aspiration d'eau sur les surfaces dures.
- Une brosse (6) pour les meubles et les escaliers.
- Un suceur plat (8) pour les espaces restreints.
- Une brosse Animaux (7) pour aspirer les poils d'animaux.

Remarque : N'utilisez jamais la brosse Animaux directement sur un animal.

Installation (Fig. C)

- Insérez l'accessoire approprié à l'avant de l'appareil. Assurez-vous que l'accessoire est bien enfoncé.

Utilisation

- Avant la première utilisation, la batterie doit être chargée pendant au moins 24 heures.

Avertissement ! Avant le chargement, videz la totalité du liquide et séchez à fond afin d'éviter d'endommager votre appareil.

Recharger la batterie à l'aide de la station de charge (NVC115WA-B5, WDC115WA-B5, WDC215WA-B5 uniquement) (Fig. B)

- Assurez-vous que l'appareil est éteint. La batterie ne se recharge pas si le bouton Marche/Arrêt (1) est enfoncé.
- Placez l'appareil sur le support de charge (4).
- Branchez le chargeur. Branchez au secteur.
- Laissez l'appareil en charge pendant au moins 21 heures.

Pendant le chargement, le chargeur peut chauffer. Ceci est normal et n'indique pas un problème. L'appareil peut rester branché au chargeur en permanence.

Avertissement ! Ne chargez pas la batterie si la température ambiante est inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C.

Recharger la batterie à l'aide de la prise jack (NVC115JL-B5 uniquement) (Fig. B1)

- Assurez-vous que l'appareil est éteint. La batterie ne se recharge pas si le bouton Marche/Arrêt (1) est enfoncé.
- Insérez la prise jack du chargeur (4a) dans la prise de charge (4b).
- Branchez le chargeur. Branchez au secteur.
- Le voyant s'allume.
- Laissez l'appareil en charge pendant au moins 21 heures.

Pendant le chargement, le chargeur peut chauffer. Ceci est normal et n'indique pas un problème. L'appareil peut rester branché au chargeur en permanence.

Avertissement ! Ne chargez pas la batterie si la température ambiante est inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C.

Mise en marche et extinction (fig. E)

- Pour mettre l'appareil en marche, maintenez enfoncé l'interrupteur Marche/Arrêt (1).
- Pour éteindre l'appareil, relâchez le bouton Marche / Arrêt (1).

Aspiration des poussières sèches (NVC uniquement)

- Pour l'aspiration au quotidien d'éléments secs déversés.

Avertissement ! N'aspirez jamais d'eau avec cet appareil.

Aspiration de l'eau et des poussières (WDC uniquement)

- Pour l'aspiration au quotidien des poussières et autres éléments secs, utilisez votre appareil sans la raclette.

Avertissement ! Votre produit est conçu pour n'aspirer que de petites quantités.

- Cet appareil peut aussi être utilisé pour aspirer des petites quantités de liquide. Utilisez la raclette sur les surfaces dures non absorbantes. Sur des surfaces absorbantes, comme un tapis, votre appareil aspire mieux sans l'accessoire.
- Pour une meilleure aspiration de l'eau sur les surfaces dures, insérez la raclette dans l'ouverture du bac.
- Pour un meilleur résultat, maintenez l'appareil dans un angle de 45° et tirez-le lentement vers vous.
- Ne remplissez pas le bac au-delà de la limite. S'il y a du liquide dans le bac, ne renversez pas l'appareil, ne le placez pas sur le côté, ne pointez pas l'embout vers le haut ou ne secouez pas vigoureusement l'aspirateur.
- Après avoir aspiré des substances liquide, nettoyez immédiatement l'appareil et le filtre. De la moisissure pourrait apparaître si l'appareil n'est pas correctement nettoyé après avoir aspiré des éléments humides.
- Avant le chargement, videz la totalité du liquide et séchez à fond afin d'éviter d'endommager votre appareil.

Optimisation de la force d'aspiration

Pour conserver une force d'aspiration maximale, les filtres doivent être nettoyés régulièrement.

Vidage et nettoyage du produit.

Retrait du bac à poussière et des filtres (Fig. F & G)

Avertissement ! Les filtres sont réutilisables et ils doivent être nettoyés régulièrement.

- Enfoncez le bouton de libération du bac à poussière (2) et tirez sur le bac à poussière (3) pour le sortir.
- Tout en maintenant le bac à poussière au-dessus d'une poubelle ou d'un évier, retirez le filtre pour vider le bac.
- Pour replacer le bac de poussière, réinsérez-le sur la poignée jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
- Nettoyez régulièrement les orifices de ventilation de votre appareil/outil/chargeur à l'aide d'une brosse souple ou d'un chiffon sec.
- Nettoyez régulièrement le carter moteur à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou à base de solvants.

Avertissement ! N'utilisez jamais l'appareil sans les filtres. Pour récupérer le maximum de poussière, les filtres doivent être propres.

Insert en mousse (Fig. H) (WDC uniquement)

- Placez l'insert en mousse (12) au centre du déflecteur pour éléments secs et humides (13).

Avertissement ! N'utilisez jamais l'appareil pour aspirer des éléments humides sans que le déflecteur et l'insert en mousse ne soient en place.

Pré-filtre (Fig. I) (NVC uniquement)

Le filtre et le pré-filtre peuvent être séparés pour un meilleur nettoyage.

- Tournez le pré-filtre (11) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et soulevez-le hors du filtre (10).

Avertissement ! N'aspirez jamais d'eau avec cet appareil.

Nettoyage des bacs à poussières et des filtres

- Le bac à poussière et les filtres peuvent être nettoyés à l'eau chaude savonneuse.
- Assurez-vous que les filtres et le bac à poussière sont parfaitement secs avant de les réinstaller.

Remplacement des filtres

Les filtres doivent être remplacés tous les 6 à 9 mois et chaque fois qu'ils sont usés ou endommagés.

Des filtres de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur BLACK+DECKER :

Maintenance

Votre appareil/outil sans fil/avec fil BLACK+DECKER a été conçu pour fonctionner pendant longtemps avec un minimum d'entretien. Le fonctionnement continu et satisfaisant de l'appareil dépend de son bon entretien et de son nettoyage régulier.

Avertissement ! Avant toute intervention de maintenance sur des outils électriques avec ou sans fil :

- Éteignez l'appareil/outil, puis débranchez-le.
- Ou, arrêtez l'appareil et retirez la batterie de l'appareil/outil si celui-ci est muni d'un bloc-batterie séparé.
- Ou déchargez complètement la batterie si elle est intégrée, puis éteignez l'appareil.
- Débranchez le chargeur avant de le nettoyer. Votre chargeur ne nécessite aucun entretien particulier, à l'exception d'un nettoyage régulier.

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit Black+Decker, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- Black+Decker fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits Black+Decker lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black+Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black+Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Caractéristiques techniques

	NVC115JL-B5 (H1) NVC115WA-B5 (H1) WDC115WA-B5 (H1)	WDC215WA-B5 (H1)
Tension (V)	3.6	7.2
Batterie	Li-Ion	Li-Ion
Poids (kg)	0.53	0.67
Chargeur	S003BDV0500015	S003BEV0820015
Tension d'entrée (V _{ac})	100 - 240	100 - 240
Tension de sortie (V)	4	8.25
Courant (mA)	150	150
Durée de charge approximative	10	10

Garantie

La société BLACK+DECKER est certaine de la qualité de ses produits et propose une garantie exceptionnelle.

Cette déclaration de garantie vient s'ajouter à vos droits légaux et n'y porte en aucun cas préjudice.

Si un produit BLACK+DECKER s'avère défectueux en raison de défauts de matériaux ou de fabrication, ou d'un manque de conformité, dans les 24 mois à compter de la date d'achat, la garantie de BLACK+DECKER permet le remplacement de pièces défectueuses, la réparation ou l'échange de produits soumis à une usure normale afin de garantir un minimum d'inconvénients pour le client, sauf si :

- le produit a été utilisé à des fins commerciales, professionnelles ou de location ;
- le produit a été utilisé de manière inadéquate ou avec négligence ;
- le produit a subi des dommages provoqués par des objets, substances ou accidents étrangers ;
- des tentatives de réparation ont été effectuées par des personnes autres que les agents de réparation agréés ou le personnel d'entretien de BLACK+DECKER.

Pour soumettre une réclamation au titre de la garantie, vous devrez apporter une preuve d'achat au vendeur ou à un agent de réparation agréé. Vous pouvez trouver l'agent de réparation agréé le plus proche en contactant votre agence BLACK+DECKER locale à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Autrement, une liste d'agents de réparation agréés BLACK+DECKER et des informations complètes concernant notre service après-vente, y compris les coordonnées, sont disponibles en ligne à l'adresse suivante : www.2helpU.com.

Black et Decker (étranger) GmbH (Branch de Dubai)
PO Box 17164, Dubai, Émirats arabes unis

حماية البيئة



الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية العادية.

الضمان

تثق BLACK+DECKER في جودة منتجاتها وتقدم ضمانًا طويل الأجل.

يُعد بيان الضمان هذا إضافة إلى حقوقك القانونية ولا يخل بها بأي حال من الأحوال.

في حالة وجود خلل في منتج BLACK+DECKER بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال 24 شهراً من تاريخ الشراء، تضمن BLACK+DECKER استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التآكل والبلى الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

◀ يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير:

◀ تعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال:

◀ تعرض المنتج للتلف بواسطة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث:

محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة

◀ المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة BLACK+DECKER.

للمطالبة بالضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبائع أو وكيل الصيانة المعتمد. يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب

BLACK+DECKER المحلي لديك في العنوان الموضح في هذا الدليل.

وكيديل آخر، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة BLACK+DECKER والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على: www.2helpu.com

شركة Black and Decker (العالمية) GmbH
صندوق بريد 17164، دبي، الإمارات العربية المتحدة

إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج بلاك أند ديكر الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامة المنزلية الأخرى. بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

• توفر شركة بلاك أند ديكر مرفق لإعادة تدوير منتجات بلاك أند ديكر بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل، ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنا.

• يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك أند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك أند ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpu.com

البيانات الفنية

WDC215WA-B5 (H1)	NVC115JL-B5 (H1) NVC115WA-B5 (H1) WDC115WA-B5 (H1)	
7.2	3.6	الجهد الكهربائي (فولت)
أيونات الليثيوم	أيونات الليثيوم	بطارية
0.67	0.53	الوزن (كجم)
S003BEV0820015	S003BDV0500015	شاحن
100 - 240	100 - 240	مدخل الجهد الكهربائي (الكنسنة)
8.25	4	مخرج الجهد الكهربائي (فولت)
150	150	النيار (ملي أمبير)
10	10	زمن الشحن التقريبي

تحذيراً! صُمم جهاز للانسكابات الخفيفة فقط.

- يمكن استخدام الجهاز أيضًا لالتقاط الانسكابات السائلة يوميًا. استخدم ملحق الكاشطة على أسطح غير ماصة وصلبة. على الأسطح الماصة، مثل السجاد، سيلتقط جهازك الانسكابات الرطبة بشكل أفضل بدون الملحق.
- لأفضل أداء لالتقاطات الرطبة على الأسطح الصلبة، أدخل الكاشطة في فتحة فوهة الوعاء.
- لأفضل لنتائج عند استخدام هذا الملحق، امسك الجهاز بزاوية 45 درجة واسحبه ببطء تجاهك.
- لا غلا الوعاء لأعلى من نهاية مدخل الجرى. في حالة وجود أية سوائل في الوعاء، لا تقبل الوحدة رأسًا على عقب أو بالجانب أو توجه الفوهة إلى أعلى أو تهز بشكل مفرط.
- بعد التقاط مواد سائلة، نظف الجهاز والمرشّح على الفور. قد يتكون العفن والعفن الفطري في حالة عدم تنظيف الوحدة جيدًا بعد الالتقاطات السائلة.
- قبل الشحن، تأكد من إفرار كل المحتويات السائلة وجفف الجهاز تمامًا. لتفادي تلف جهازك.

تنظيف أوعية الغبار والمرشحات

- يمكن غسل أوعية الغبار والمرشحات بماء ساخن وصابون.
- تأكد أن المرشحات ووعاء الغبار جافة قبل إعادة تركيبها.

استبدال المرشحات

يجب تغيير المرشحات كل 6 إلى 9 أشهر وكلما اهترأت أو تلفت.

المرشحات البديلة متوفرة عند تاجر BLACK+DECKER لديك:

الصيانة

صُمم جهاز BLACK+DECKER السلكي/اللاسلكي لكي يعمل لفترة طويلة بأقل قدر من الحاجة للصيانة. ويعتمد استمرار الآلة في أداء عملها على النحو المرضي على العناية المناسبة والتنظيف المنتظم. تحذيراً! عليك بما يلي قبل إجراء أي صيانة على الأدوات الكهربائية/اللاسلكية:

- أوقف التشغيل وافصل الجهاز/الأداة عن الكهرباء.
- أو أوقف التشغيل وأزل البطاريات من الجهاز/الأداة إذا كان يحتوي على علبه بطاريات منفصلة.
- أو استخدم الجهاز حتى تفرغ البطارية تمامًا إن كانت مدمجة، ثم أوقف التشغيل.
- افصل الشاحن عن التيار الكهربائي قبل تنظيفه. لا يتطلب شاحنك أية صيانة سوى التنظيف المنتظم.
- قم بتنظيف منافذ التهوية بانتظام في أداتك باستخدام فرشاة ناعمة أو قطعة قماش جافة.
- نظف مبيت المحرك بانتظام باستخدام قطعة قماش مبللة. لا تستخدم أي منظفات كاشطة أو مذيبة.

تحسين قوة الشفط

يهدف الحفاظ على قوة الشفط محسنة، يجب تنقية المرشحات بانتظام أثناء الاستخدام.

تفريغ وتنظيف المنتج

إزالة حوض الغبار والمرشحات (الشكل F و G).

تحذيراً! إن المرشحات قابلة للاستخدام المتكرر ويجب تنظيفها بانتظام.

- اضغط على زر تحرير الوعاء (2) واسحب وعاء الأثرية (3) مباشرة.
- أثناء إمساك وعاء الغبار فوق حاوية أو حوض، اسحب المرشّح لإفراغ محتويات الوعاء.
- لإعادة وعاء الغبار، أعد وضعه في الذراع حتى "يصدر صوتًا" بقوة في مكانه.

تحذيراً! لا تستخدم الجهاز مطلقاً بدون المرشحات. لن يتم التجميع الأمثل للغبار سوى بتنظيف المرشحات.

مدرج الرغوة (الشكل H) (وحدات WDC فقط)

- أدخل مدرج الرغوة (12) في منتصف الجرف الرطب/ الجاف (13).

تحذيراً! لا تستخدم الجهاز مطلقاً للتطبيقات الرطبة بدون تركيب محرف الماء ومدرج الرغوة.

التركيب

شحن البطارية عن طريق قاعدة الشاحن (الوحدات WDC215WA-B5 و WDC115WA-B5 و NVC115WA-B5 فقط) (الشكل B)

التركيب على الحائط (الوحدات NVC115WA-B5 و WDC115WA-B5 و WDC215WA-B5 فقط). (الشكل B)

- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز. لن يتم شحن البطارية بينما تم الضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف (1).
- ضع الجهاز على حامل الشحن (4).
- وصل الشاحن. وصله بشبكة التيار الكهربائي.
- اترك الجهاز للشحن لمدة 21 ساعة على الأقل. أثناء الشحن. قد يصبح الشاحن ساخناً. هذه حالة طبيعية ولا تشير إلى وجود مشكلة. يمكن ترك الجهاز موصولاً بالشاحن إلى أجل غير مسمى.
- تحذيراً! لا تشحن البطارية في وسط تقل فيه درجات الحرارة عن 10 درجات مئوية أو تتعدى 40 درجة مئوية.

- يمكن تركيب المنتج على الحائط لتوفير تخزين مناسب ومكان شحن ملائم للجهاز. عند التثبيت على الحائط. تأكد أن طريقة التثبيت مناسبة لنوع الحائط وملائمة لوزن الجهاز.
- ضع علامة على مكان فتحات البراغي (تكون في متناول مصدر الكهرباء لشحن الكنسة أثناء تعليقها على حامل الحائط).
- ثبت حامل التركيب على الحائط باستخدام براغي وقوابس مناسبة لنوع الحائط ووزن الجهاز.
- علّق الجهاز على الحائط بواسطة وضع الفتحة في قاعدة الكنسة على الخطاف الموجود في حامل الشحن على الحائط.

شحن البطارية عن طريق قابس الشاحن (وحدة NVC115JL-B5 فقط) (الشكل B1)

- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز. لن يتم شحن البطارية بينما تم الضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف (1).
- أدخل قابس الشاحن (4a) في منفذ الشحن (4b).
- وصل الشاحن. وصله بشبكة التيار الكهربائي.
- سيصدر مؤشر LED ضوءاً.
- اترك الجهاز للشحن لمدة 21 ساعة على الأقل. أثناء الشحن. قد يصبح الشاحن ساخناً. هذه حالة طبيعية ولا تشير إلى وجود مشكلة. يمكن ترك الجهاز موصولاً بالشاحن إلى أجل غير مسمى.
- تحذيراً! لا تشحن البطارية في وسط تقل فيه درجات الحرارة عن 10 درجات مئوية أو تتعدى 40 درجة مئوية.

التشغيل والإيقاف (الشكل E)

- لبدء تشغيل الجهاز. اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل/الإيقاف (1).
- لإيقاف تشغيل الجهاز. حرر مفتاح التشغيل/الإيقاف (1).

التقاط جاف (وحدات NVC فقط)

- للانسكابات اليومية من المواد الجافة.
- تحذيراً! لا تلتقط تطبيقات رطبة مع هذه الوحدات.

التقاط رطب وجاف (وحدات WDC فقط)

- للانسكابات اليومية من المواد الجافة. استخدم جهازك بدون ملح الكاشطة.

جميع الأجزاء

الملحقات (الشكل C)

- ربما يتم توريد هذه النماذج مع بعض الملحقات التالية:
- أداة كاشطة (9) للاستخدام الرطب على الأسطح الصلبة.
- أداة الفرشاة (6) للثآليل والدرج.
- أداة تنظيف الشقوق (8) للمساحات الضيقة.
- أداة فرشاة الحيوانات الأليفة (7) لإزالة شعر الحيوانات الأليفة.
- ملاحظة: لا تستخدم فرشاة الحيوانات الأليفة مباشرة على أي حيوان أليف.

التركيب (الشكل C)

- أدخل الملحق الملائم في مقدمة الجهاز. تأكد من أن الملحق مدفوع للداخل بالكامل.

الاستخدام

- قبل أول استخدام. يجب شحن البطارية لمدة 24 ساعات على الأقل.
- تحذيراً! قبل الشحن. تأكد من إفراغ كل المحتويات السائلة وجفف الجهاز تماماً. لتفادي تلف جهازك.

المقدّر. لا تحاول مطلقاً استبدال وحدة الشاحن بقباس عادي.

الرموز الموضحة على الشاحن

اقرأ هذا الدليل بالكامل بعناية قبل تشغيل الجهاز.



هذا الجهاز مزدوج العزل. وبالتالي فلا حاجة إلى توصيل سلك أرضي. تحقق دائماً من أن جهد وحدة الإمداد بالطاقة يتناسب مع الجهد المحدد على الجهد المقدّر.




صُممت قاعدة الشحن هذه للاستخدام المنزلي فقط.



الملصقات الموجودة على الجهاز

توجد الرموز التالية على الجهاز إلى جانب رمز التاريخ:

NVC115JL-B5/NVC115WA-B5 /  S003DV0500015

WDC115WA-B5 تُستخدم فقط مع شاحن S003BDV0500015

WDC215WA-B5 تُستخدم فقط مع شاحن S003BEV0820015 

الخصائص

يشتمل هذا الجهاز على بعض أو جميع المواصفات التالية:

1. مفتاح التشغيل/الإيقاف
2. زر تحرير الوعاء
3. وعاء الغبار
4. قاعدة الشاحن (الوحدات NVC115WA-B5 وWDC115WA-B5 وWDC215WA-B5 فقط).
- 4a. قباس شاحن (الوحدة NVC115JL-B5 فقط).
5. مقبض
6. أداة الفرشاة (NVC115WA-B5 وWDC115WA-B5 فقط)
7. أداة تنظيف الشقوق (NVC115WA-B5 فقط)
8. كاشطة (الوحدتان WDC115WA-B5 وWDC215WA-B5 فقط)
10. مرشح التفاضل جاف من القماش (الوحدات NVC فقط)
11. مرشح أولي (الوحدات NVC فقط)
12. مدرج رغوة رطبة/ جافة (الوحدات WDC فقط)
13. محرف رطب/ جاف (الوحدات WDC فقط)

الشكل A

- قم بالشحن فقط باستخدام الشاحن المرفق مع الجهاز/ الأداة. قد ينجم عن استخدام الشاحن الخاطئ التعرض لصدمة كهربائية أو زيادة سخونة البطارية.
- عند التخلص من البطاريات. احرص على اتباع التعليمات الموضحة في جزء "حماية البيئة".
- عدم إتلاف/ تنويبه علبة البطارية إما بتقيها أو بصدمها. مما قد يسبب خطر الإصابة أو وحدوث حريق.
- لا تحاول شحن البطاريات التالفة.
- قد يحدث تسرب للبطارية في الظروف القاسية. عند ملاحظتك وجود سائل على البطاريات قم بمسحها بعناية باستخدام قطعة قماش. تجنب ملامسة السائل للجلد.
- في حالة ملامسة السائل للجلد أو العين. اتبع التعليمات الواردة أدناه.

تحذيراً! قد يتسبب سائل البطارية في إصابة شخصية أو يلحق ضرراً بالممتلكات. في حالة ملامسة سائل البطارية للجلد. احرص على شطف الجلد بالماء على الفور. في حالة حدوث احمرار أو ألم أو تهيج راجع الطبيب. في حالة ملامسة العين. احرص على شطف العين بالكثير من المياه النظيفة وراجع الطبيب.

الشواحن

- صُمم الشاحن للعمل بجهد كهربائي محدد. تحقق دائماً من توافق جهد التيار الرئيسي مع الجهد الموضح على لوحة الجهد المقدّر والمعلومات الواردة في جدول البيانات الفنية.
- تحذيراً! لا تحاول مطلقاً استبدال وحدة الشاحن بقباس عادي.
- استخدم شاحن BLACK+DECKER فقط لشحن البطارية في الجهاز/الأداة الملحقة به. البطاريات الأخرى يمكن أن تنفجر مسببة إصابات بدنية وأضراراً.
- لا تحاول مطلقاً شحن البطاريات غير القابلة للشحن.
- في حالة تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله من قبل التصنع أو مركز خدمة BLACK+DECKER معتمد لتجنب الحاضر.
- لا تعرض الشاحن للماء.
- لا تفتح الشاحن.
- لا تفحص الشاحن.
- يجب وضع الجهاز/الأداة/ البطارية في مكان جيد التهوية عند الشحن.

السلامة من مخاطر الكهرباء

صُمم الشاحن للعمل بجهد كهربائي محدد. تحقق دائماً من توافق جهد التيار الرئيسي مع الجهد الموضح على لوحة الجهد

الغرض من الاستخدام

صُممت مكنسة BLACK + DECKER Dustbuster المحمولة باليد الخاصة بك لأغراض التنظيف الجاف الخفيف (NVC115JL-B5, NVC115WA-B5). هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.

صُممت مكنسة BLACK + DECKER Dustbuster المحمولة باليد الخاصة بك لأغراض التنظيف الرطب والجاف الخفيف (WDC115WA-B5, WDC215WA-B5). هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.

تعليمات السلامة

تحذير! اقرأ كل تحذيرات الأمان وكل التعليمات.

أي قصور في اتباع التحذيرات والتعليمات المبينة بالأسفل يمكن أن يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق و/أو إصابات بالغة.



تحذير! عند استخدام الأجهزة التي تعمل بطاقة البطارية، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية. بما فيها الاحتياطات التالية. للحد من مخاطر الحريق وتسرب البطاريات والإصابات الشخصية والخسائر المادية.

- اقرأ هذا الدليل بالكامل بعناية قبل تشغيل الجهاز.
- الغرض من الاستخدام موضح في هذا الدليل. إن استعمال أي ملحقات أو مرفقات أو إجراء أي عملية بهذا الجهاز بطريقة غير الموصى بها في دليل التعليمات هذا قد يتسبب في تعرضك لخطر الإصابة الجسدية.
- احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.

استخدام الجهاز الذي اشتريته

- لا تستخدم الجهاز في النقاط سوائل أو أي مواد قابلة للاشتعال.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من المياه.
- لا تغمر الجهاز في الماء.
- لا تحاول مطلقاً شد السلك الموصل لفصل الشاحن عن المقبس. أبقِ السلك الموصل بعيداً عن الحرارة والزيت والجواف الحادة.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال بدءاً من 8 سنوات فأكثر والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو من لديهم نقص في الخبرة والمعرفة. وذلك عبر الإشراف عليهم أو تزويدهم بالتعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة

والوعي بالمخاطر المترتبة على ذلك. يحظر عبث الأطفال بالجهاز. لا تسمح للأطفال بإجراء التنظيف أو الصيانة بدون رقابة.

الفحص والإصلاح

- قبل الاستخدام، افحص الجهاز للكشف عن أية أجزاء تالفة أو معيبة. ابحث عن أية كسور في الأجزاء أو تلف في الأزرار أو أية حالات أخرى قد تؤثر على تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في حالة وجود أي جزء به تلف أو عيب.
- استعن بوكيل صيانة معتمد لإصلاح الأجزاء التالفة أو المعيبة أو لاستبدالها.
- افحص سلك الشحن بانتظام للكشف عن أي تلف.
- استبدل الشاحن إذا كان السلك الموصل تالفاً أو معيباً.
- لا تحاول مطلقاً إزالة أو استبدال أية أجزاء غير تلك المشار إليها في هذا الدليل.

تعليمات الأمان الإضافية**المخاطر المتبقية**

عند استخدام الجهاز يمكن أن تظهر مخاطر متبقية إضافية قد لا تكون مدرجة في تحذيرات السلامة المرفقة. يمكن أن تنشأ تلك المخاطر من الاستخدام السيء أو المطول إلخ.

حتى مع اتباع تعليمات السلامة وتطبيق تجهيزات السلامة فهناك بعض المخاطر الأخرى التي لا يمكن تجنب وقوعها. وتشمل:

- إصابات تنشأ جراء ملامسة أية أجزاء متحركة.
- إصابات تنشأ جراء ملامسة أية أجزاء ساخنة.
- إصابات تنشأ عند تغيير أية أجزاء أو ملحقات.
- إصابات تنشأ جراء طول فترة استعمال الجهاز. تحقق من توفير فترات راحة منتظمة عند استعمال الجهاز لفترات طويلة.

البطاريات والشواحن**البطاريات**

- لا تحاول مطلقاً فتحها لأي سبب.
- لا تعرض البطارية للماء.
- لا تعرض البطارية للحرارة.
- لا تخزن في أماكن قد تزيد درجة الحرارة بها عن 40 درجة مئوية.
- قم بالشحن فقط في درجات حرارة محيطية تتراوح بين 10 درجات مئوية و40 درجة مئوية.

BLACK+DECKER CUSTOMER SUPPORT

Working Hours: Sunday to Thursday from 09:00 a.m. to 6:00 p.m.

- United Arab Emirates: 800 032 0723
- Saudi Arabia: 800 8500 800
- Qatar: 00 800 100 557
- Kuwait: 965 220 691 00
- Oman: 800 744 67
- Bahrain: 8000 44 35
- Egypt: 0 800 000 9537 (landline only)

BLACK+DECKER Service Concessionaries

COUNTRY	NAME	ADDRESS	TELEPHONE NO.	EMAIL
BAHRAIN	Alfouz Services Co. WLL	P.O. Box 26562, Tubli, Manama	+973-17783562 / 17879987	alfouz@batelco.com.bh
BAHRAIN	Kewalram & Sons Co. WLL	P.O. Box 84, Manama, Kingdom of Bahrain	+973-17213110 / 17210617	kewalram02@batelco.com.bh kewalram@batelco.com.bh
EGYPT	Anasia Egypt for Trading S.A.E. (Mentrade)	P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo	+202-22684159 Hotline19311	wael.salah@anasia.com nevien.elbesbishy@anasia.com
JORDAN	Mega Hardware - (Sami Bashiti & Partners Co.)	93 King Abdullah II St., P.O. Box 3005, Amman 11953	+9626-5349098	info@mega-hardware.com www.mega-hardware.com
KSA	Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est.	P.O. Box 76026, Al Raka: 31952 Near Saudi Post, Al Janubiyah Al Khobar, Dammam	+966-38140914	danchubby@gmail.com
KSA	Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est.	9019, Al Qndeel St., Behind Emad Petrol Station, Aziziah, Jeddah	+966-128140914 / 581121778	danchubby@gmail.com
KUWAIT	Al Omar Technical Co.	P.O. Box 4062, Safat 13041, Kuwait	+965-24848595 / 24840039	alexotc@usa.net
LEBANON	Aces Service Centre (Est. F.A.Ketaneh SA)	P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut	+9611-898989 / 262626	nissrine.hajj@aces.com.lb nassim.aziz@Aces.com.lb
LIBYA	Homeworld Co.	Senidal St. Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya, P.O. Box 18182, Salmany	+218-619094183 ext. 103	nissrine.hajj@aces.com.lb
LIBYA	Byuth Al Hadatha	General Customer Service Znata Al Jadida Road, Tripoli	+218-916611663 / +218-916260006	nagte.ly@gmail.com elghol@technpower.com
LIBYA	Byuth Al Hadatha	Al Fuwayhat Road, Benghazi	+218-913752701	nagte.ly@gmail.com elghol@technpower.com
MAURITIUS	The Brandhouse Ltd.	Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius	+230-2069450 / 2071700	service.centre@goupille.mu stephanie.bijou@gmail.com
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman	+968-24560232 / 24560255	npervice@omasco.com.om ashok.balan@omasco.com.om
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	Al Ohi, Sohar, Oman	+968-26846379	sooraj.neeran@omasco.com.om
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	Sanaya, Salalah, Oman	+968-23212290	rajagopal.pr@omasco.com.om
PAKISTAN	Ammar Service & Spares	Office No. 6068, 6th Floor, Central Plaza Behind Gul Plaza Marston Road, Karachi	+9221-32775252	babji93@yahoo.com
QATAR	Al Muffah Service Centre	Al Wakrah Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar	+974-44650880 / 44650110	service@almuffah.com almuffah@almuffah.com
TUNISIA	Societe Tunisienne De Maintenance (STM)	Rue De La Physique Nouvelle Zone Industrielle Ben Arous, 2013 Ben Arous, Tunisia	+216-79389687	importa@stqu.com
UAE	Black+Decker Regional Service Center	Light Industrial Unit Phase 4 Unit C9, Nad Hessa Dubai Silicon Oasis, Dubai, UAE	+9714-8127400 / 8127406	support@blackanddecker.ae
UAE	Light House Electrical	Sheikh Khalid Bin Ahmad Al Hamad Bldg. No: 20, Opp. Salam Etsalat, P.O. Box 120, Abu Dhabi	+9712-6726131	dewalt_the@hotmail.com
UAE	Light House Electrical	Corridor Property Management Bldg. Sanaiya Industrial Area, M10 Mussafah P.O. Box 120, Abu Dhabi	+9712-5548315	dewalt_the@hotmail.com
UAE	Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC	P.O. Box 10584, Ras Al Khaimah	+9717-2277095	zillionrak@gmail.com
UAE	Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC	P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal / Trimix Redymix Sanaiya, Al Ain	+9713-7216690	zilliontrdg@gmail.com
UAE	Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC	P.O. Box 65076, Industrial Area 13 / Near to Tasheel, Sharjah, UAE	+9716-5423131	zillionsj3@gmail.com



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ VOTRE NOM/ الإسم

.....

YOUR ADDRESS/ VOTRE ADRESSE/ العنوان

.....

.....

POSTCODE/ CODE POSTAL/ الرمز البريدي

DATE OF PURCHASE/ JOUR D'ACHAT/ تاريخ الشراء

DEALER'S NAME & ADDRESS/ NOM ET ADRESSE DU VENDEUR/ إسم وعنوان البائع

.....

.....

PRODUCT MODEL NO.

NVC115JL-B5, NVC115WA-B5, WDC115WA-B5, WDC215WA-B5

11.2019

N808049

